

# 2017民士蘭正體漢字文化季語文競賽系列活動『硬筆字書寫比賽』競賽辦法

#### 壹、活動宗旨 Aim

為推廣正體漢字書寫和生活美學,擴大澳大利亞昆士蘭地區正體漢字運用範疇,及藉由文字與文化活動之推廣宣傳,導引與鼓勵當地華裔子弟、主流學校學生、華語文教學相關工作者及社會人士體驗正體漢字之美,廣泛提升華語文學習興趣,傳承及弘揚優良中華文化,特舉辦本系列競賽活動。年度競賽內容以「臺灣」、「正體字」、「華語文學習」及「中華文化」為主要意象素材,配合當年度「生肖」主題,透過競賽與展示的形式,聯繫僑胞彼此間與祖國的感情,並強化僑居地主流社會人士對臺灣的認識與認同。

The purpose of this event is to provide the opportunities for the community to experience and appreciate of the beauty of "Hanzi"- the Traditional Chinese character and the culture. The aims of the contests are to promote the learning of traditional Chinese language, to give learners the opportunity to express their ideas, display their language skills, gain confidence in using the language, and to appreciate traditional and contemporary Chinese culture as well as getting to know Taiwan, a modern, dynamic and friendly society where the ancient and modern, traditional and new are seamlessly woven together.

# 貳、辦理單位 Organization

- 一、指導單位:中華民國僑務委員會 Overseas Community Affairs Council
- 二、 統籌單位:布里斯本華僑文教服務中心 OCAC Brisbane Office (QTC)
- 三、主辦單位:昆士蘭華語文教師聯誼會 QTeachers Association
- 四、協辦單位:昆士蘭地區各僑校與各僑團 Schools and the community

#### 叁、報名費用 Admission Fee

免報名費,採報名制。Admission is Free. Registration is essential.

#### 肆、報名流程 Admission

採預約報名制,恕不接受現場報名。請於報名截止日前填寫線上報名表報名現場限時比賽 Applicants please complete and submit the online application form prior to the cutoff date.

線上報名表 online application form link: https://goo.gl/eYqOqS

團體報名:【僑校學生】可透過學校團體報名。AHES Chinese school students may apply through your school nomination.

【主流學校】可組團報名比賽(每一場次全程為時一小時三十分,單一場次人數限制 10 人以上,五十人以下)。

\*請學校團體由學校/班級教師於報名截止日前填寫繳交推薦現場比賽名單至<u>昆</u>士蘭華語文教師聯誼會聯絡人完成報名手續。

### 伍、活動時間 Date and Time

## 一、報名 Registration:

截止日期: 即日起 至5月26日(星期五)止。

Cutoff Date: 26<sup>th</sup> May 2017 (Friday)

二、【僑校學生與個別報名者】比賽日 Date of Competition

日期 Date: 6月11日 星期日; 6月17日 星期六

11<sup>th</sup> June, 2017 (Sunday); 17<sup>th</sup> June, 2017 (Saturday)

時間 Time: 下午 兩點~五點 2~5pm

限定時間: 完成報到後一小時內完成並繳交。(最後報到入場時間下午四點半) Allocated time: Within one hour after arrival registration (Latest arrival, 4.30pm) 敬請參賽者利用線上表 <a href="https://goo.gl/Xeo8e4">https://goo.gl/Xeo8e4</a> 預約比賽時段。(僅限已報名者使用) Please book your session online: https://goo.gl/Xeo8e4

三、【主流學校團體參賽】Appointment for school group sessions (Teacher supervision essential)

預約期限: 6月12日~23日 星期一~五 上午 十點~四點間 Date & Time: 12<sup>th</sup> ~23<sup>rd</sup> June, 2017 (Moday~Friday) between 10~4pm

## 陸、競賽組別及對象 Category

(A)小學低年級組:澳洲小學一~二年級學生 Lower Primary: Years 1~2

(B)小學中年級組:澳洲小學三~四年級學生 Middle Primary: Years 3~4

(C)小學高年級組:澳洲小學五~六年級學生 Upper Primary: Years 5~6

鉛筆

鉛筆/藍/黑硬筆

鉛筆

(D)初中組:澳洲中學七~九年級學生 Junior High School: Years 7~9

(E)高中組:澳洲中學十~十二年級學生 Senior High School: Years 10~12

(F)社會組:各大專院校學生或其他參賽者。 Open category

藍/黑硬筆 藍/黑硬筆 藍/黑硬筆

30%

\*"Non-Background Speaker/Learner"為鼓勵當地各年齡層之華語文學習者踴躍參與,特於各競賽組別增設 『非華語文背景』分項。 \* 『非華文背景』即其父母/照顧者皆為非華語文背景,家庭語不使用任何形式的華語文(包括方言,如:粵語、閩南語、潮州話、客語等);硬筆字書寫競賽項目中,非華語文但使用漢字語文背景 (如,日本、韓國…等)的參賽者不包含於『非華語文背景』分項。『非華語文背景』的學生必須無超過一年居住在華語背景國家的經驗,包括通過海外交流或學習計劃之華語文經驗。『非華語文背景』參賽者本人必須簽署『非華語文背景』聲明書。未滿十八歲參賽者,由家長/監護人簽署。

Eligibility for "Non-Background participants": For participants neither of whose parents /immediate careers is a native speaker of any form of Chinese (ie. Cantonese, Hokan, Hakka... etc), and/or from country where any form of "Hanzi" Chinese Characters are used (ie. Japan, Korea... etc); "Non-Background participants" students must have had no more than one year in-country language experience through overseas exchange or study program. A "Non-Background participants" declaration form must be signed by participants or parent/guardian if the participant is under 18 years of age.

## 柒、競賽內容、規則 Conditions and Guidelines

- 參賽者按組別條件參賽,參賽者所報組別以澳洲學校就學年級為准,年齡以比賽截止日期 為准,越組、錯誤組別參賽者一律取消參賽資格。請各單位、家長及參賽者確實核對參賽 者之年級/年齡,虛報年級/年齡之參賽者將取消參賽資格和獎項。All applicants must apply in correct category according to their grade in mainstream school in 2017 or birthday as on the cutoff date for registration, no cross category applications will be accepted.
- 限以主辦單位當日現場提供之指定比賽用紙書寫,每位參賽者現場領取以兩張為上限,所有比賽用紙皆須現場繳回,參賽者現場擇一手寫稿呈交參賽。Contestants may request one extra sheet of writing paper if required. When completed, contestants need to submit all the paper with the competition entry before leaving.
- 參賽者姓名僅限填寫於報名表格中
- 按主辦單位指定之內容,於競賽現場手寫。參賽者不得任意加減句段,如所選之指定內容 與坊間版本有別,一概以本會版本為準。
- •字體一律以正體楷書書寫,不得簡寫草寫。Traditional font only.
- 小學(A)低年級組與(B)中年級組以鉛筆,(C)小學高年級組及(D)初中組自選以鉛筆、藍或黑硬筆,(E)高中組及以上之組別以藍或黑硬筆書寫。
- 參賽者請於指定比賽日期與時間內至<u>昆士蘭台灣中心</u>完成現場限時比賽。未到場或現場完成者,視為棄權,取消參賽資格。All contestants complete their entries during allocated time under supervision of the organizer commissioner on the day of contest in Queensland Taiwan Center.
- 指定比賽用紙格式可自行複印作為賽前練習,賽前練習紙主辦單位不另行提供。
- •詳細訊息依主辦單位於 <a href="http://blog2.huayuworld.org/qteachers/category/hanzi/">http://blog2.huayuworld.org/qteachers/category/hanzi/</a> 最新公告為準。

## 捌、評分標準 Rating

- 1. 正確完整 (字與標點符號的正確度 accuracy、完整性 completeness): 10%
- 2. 用筆技巧 (筆書、點書變化 strokes formation、字形美感 gesture): 30%
- 3. 間架結構 (字形架構&空間分配:位置 margins、比例 proportion、外形 composition): 30%
- 4. 章法布局 (字體大小 size、佈局 layout 和整潔 neatness):

#### 玖、給獎辦法 Awards

各組按個人成績擇優獲選特優、優選及佳作者數名。獲選特優者於頒獎與成果展示典禮上頒發獎狀、獎金與獎品以資鼓勵。獲選優選及佳作者於頒獎與成果展示典禮上頒發獎狀、獎品以資鼓勵。Each category will be awarded High Distinction, Distinction and Credit prize. All awarded applications will be present with certificate and prize and the awarded work will be exhibited.

頒獎典禮:2017 昆士蘭正體漢字文化季語文競賽系列活動頒獎典禮預定於 8 月 6 日(週日) 下午舉行。 "2017 Queensland Hanzi Character and Culture Festival" Award and prize presentation (scheduled): 6<sup>th</sup> August 2017 (subject to change).

## 拾、聯絡方式 Contact Details

昆士蘭華語文教師聯誼會 QTeachers Association <u>qteachers@huayuworld.org</u> 昆士蘭台灣中心 Queensland Taiwan Center (QTC) <u>qldtaiwan@gmail.com</u> 2017 Queensland Hanzi Character and Culture Festival –Handwriting Competition Shop 36B, Sunny Park Shopping Centre, SUNNYBANK QLD 4109 TEL: 07-33457066

\*聲明 Disclaimer: 昆士蘭華語文教師聯誼會 Qteachers Association 主辦之昆士蘭正體漢字文化季之參賽作品將由競賽評審委員會評審,該會持有最後裁定權。主辦單位擁有所有公開刊登、放映、展示和展覽陳列所有參賽作品,以及參加者於活動中的肖像、影帶及聲帶之權利,而不另付酬。主辦機構保留隨時更改及取消部分或全部比賽及其有關活動而不作另行通知。All contesting entries will be judged by the judging panel, which has the rights to make the final decision. Qteachers Association have all the rights to publish, show, film, exhibit and use all the contesting entries, footage, and comment from the event and all participants in the form of photography, videography and sound without any monetary compensation. The organizers are not responsible for artwork damage or lost and reserve all the rights to make any changes or cancel the event and its activities without notice.